

PHAHMED
Comptabilité et Gestion d'Affaires Inc.
Accounting & Business Management Inc.

Mustaque A. Sarker
Accountant & Business Consultant

**Accounting + Bookkeeping
Business Management & Taxes**

524, Jean Talon St. West, suite 3
Montreal, Qc H3N 1R5

T. 514.274.5793
F. 514.274.5793
phahmed.acc@gmail.com

Nouvelles PARC-EXTENSION News

Le seul journal de Parc-Extension depuis 1993
The only paper in Park-Extension since 1993

CENTRE DE TECHNOLOGIE ROSEMOUNT
RTC
ROSEMOUNT TECHNOLOGY CENTRE

DIGITAL GRAPHIC TECHNOLOGY

CALL FOR INFO ON NEXT SESSION Programs leading to a Ministry Of Education Diploma

- 1 year program
- State of the art 4 colour press
- Silk screening, CNC Technical Skills
- Learn the latest software, including: Photoshop, Illustrator, Quark & InDesign

LOANS & BURSARIES AVAILABLE
Commission scolaire English-Montreal
English Montreal School Board

3737 Beaubien East, Montreal, Qc, H1X 1H2
Tel.: 514 376-4725
www.rosemounttechnology.qc.ca

newsfirst
MULTIMEDIA

Vol. 25 • N°. 19 • 13 octobre / October 13, 2017 • Tel.: 514-272-0254 • www.px-news.com • E-mail: editor@newsfirst.ca

Couillard appoints new government with fresh faces Kathleen Weil appointed minister of Anglo affairs



See page 3

60 YEARS
Miss Jean Talon
depuis 1957
Pizza authentique non commerciale

60th ANNIVERSARY SPECIALS

SENIOR SPECIAL



EVERY 1ST MONDAY
OF THE MONTH **15% OFF**
*DINER ROOM ONLY

2 PIZZAS DISCOUNT

Small **\$3⁶⁰ OFF** Large **\$5⁶⁰ OFF**
Medium **\$4⁶⁰ OFF** X Large **\$6⁶⁰ OFF**
JUMBO \$7⁶⁰ OFF



FAMILY DAY

EVERY SUNDAY
ONE FREE KIDS MENU MEAL
PER PURCHASE OF ADULT MEAL

901 RUE JEAN TALON O. missjeantalon.com

514 274-4147 514 274-8510

GREAT DEALS ON GREAT DEVICES

Activate any device on a 2-year Fido Pulse™ plan and get a

\$100 BILL CREDIT*



SAMSUNG
Galaxy S8

LG G6

HUAWEI P10
CO-ENGINEERED WITH Leica

fido 
Go get it.

A one-time \$25 Transaction Fee applies.*

Available exclusively
at the following locations:

Montreal

Complexe Desjardins
175, René-Lévesque Blvd. West
Place-des-Arts Metro
514 669-1880

Place du Quartier (Chinatown)
1111, St-Urbain St
Place-des-Arts Metro
514 667-0077

Place Alexis Nihon
1500, Atwater Av.
Atwater Metro
514 939-5552

Village
1314, Ste-Catherine St East
Beaudry Metro
514 750-3436

4190, St-Laurent Blvd.
Mont-Royal Metro
514 439-9934

Le Boulevard Shopping Centre
4270, Jean-Talon St East
514 887-7784

436, Jean-Talon St West
du Parc Metro
514 272-2355

Place Forest
10539, Pie-IX Blvd.
514 325-7100

Centre d'achats Place Bourassa
6000, Henri-Bourassa Blvd. East
514 927-6624

680, Jarry St West
Jarry Metro
514 490-0099

Centre Commercial Wilderton
2665, Van Horne Av.
514 739-6838

North Shore

Galleries Terrebonne
1185, Moody Blvd.
Terrebonne
450 471-8972

Galleries Joliette
1075 Firestone Blvd.
Joliette
450 499-3014

Outaouais

Galerie de Hull
320, St-Joseph Blvd.
819 205-1390



EXCLUSIVE DEALER **fido** 

Premier Couillard shakes up Liberal government a year ahead of provincial election

Quebec Premier Philippe Couillard has brought in new faces, switched up key posts and chosen a point person to work with anglophones as part of Wednesday's cabinet shuffle.

In all, Couillard appointed five new ministers and handed new posts to nine others in a bid to reinvigorate his government a year ahead of the next election.

"We have the right plan and the right team in place to move our economy forward," Couillard said after announcing the changes.

Couillard tapped André Fortin, a 35-year-old first-term backbencher, to head up the Transport Ministry only days before the deadline set by Uber to leave Quebec over the province's stricter new regulations. He takes over from Laurent Lessard, who will retain his position as agriculture minister.

Isabelle Melançon, another rookie MNA for the Montreal riding of Verdun, will take over as environment minister from David Heurtel.

Heurtel, meanwhile, will take over the immigration portfolio. He will now have the challenge of handling the province's controversial consultations into systemic racism.

Couillard stresses economy

Despite the province's strong economic indicators, Couillard's Liberals have been struggling in opinion polls and were trounced by Coalition Avenir Québec in the recent byelection in the Quebec City-area riding of Louis-Hébert.

Couillard sounded like he was in full campaign mode in his speech in Quebec City.

"Our team took Quebec's economy from the dog house to the power house," he said.

He also noted, in English, that English-speaking Quebecers have made an important contribution to the province.

"This is your home," he said.

Finance Minister Carlos Leitão, Health Minister Gaétan Barrette and House Leader Jean-Marc Fournier all retained their posts.

As well, François Blais lost his position as minister responsible for the Quebec City region, while retaining his post as minister of employment and social solidarity.

Sébastien Proulx took over the Quebec City job and retains his post as education minister but lost his position as minister of families.

Weil tasked to work with Anglos

Kathleen Weil, the MNA for the Montreal riding of Notre-Dame-de-Grâce, who previously served as immigration minister, is the new minister responsible for relations with English-speaking Quebecers.

Quebec has not had an anglophone affairs minister since Couillard became premier in 2014.

Jean-François Lisée, the current Parti Québécois leader, held the position under premier Pauline Marois.

The addition is a response to a longtime demand from community groups representing English speakers.

Other key changes include:

-Pierre Arcand is the new Treasury Board minister.

-Pierre Moreau is the new minister of

energy and natural resources energy.

-Luc Fortin is the new minister of families.

-Marie Montpetit is the new minister of culture.

QCGN Welcomes Nomination of Kathleen Weil



CNW Telbec/ - The Quebec Community Groups Network is very pleased that Kathleen Weil has been named Minister Responsible for Relations with English-speaking Quebecers. She will be leading the charge to create a Secretariat that will respond to the policy and program needs of Quebec's English-speaking community.

"She is an experienced and capable minister who will be strong advocate for our community with her cabinet colleagues," said QCGN President James Shea, noting that he is satisfied that Premier Philippe Couillard has opened a meaningful channel for the community to interact with the provincial government. "This is an indication that the Premier is listening to us and our concerns."

"It's important for our community to have someone that we can talk to who really understands the needs and priorities of our community," commented Vice-President Geoffrey Chambers, adding that the QCGN has an excellent relationship with Weil. "We all face serious policy issues in a wide range of areas, including health, education, employment, youth, as well as regional challenges. Having a minister directly responsible for the community, and a Secretariat to back them up, will allow the government to avoid making mistakes of the past in areas like health and education reforms."

"Our community has been asking for an interlocutor in government for many years," said QCGN Director General Sylvia Martin-Laforge, noting the Secretariat will be an important mechanism to get serious and sorely needed policy input from our community. "Minister Weil bring with her deep knowledge of the community and she will be able to get right to work."

CENTRE DE TECHNOLOGIE ROSEMOUNT



ROSEMOUNT TECHNOLOGY CENTRE

DIGITAL GRAPHICS TECHNOLOGY




FREE TUITION

Learn all aspects of the printing trade from computer layout to operating offset and screen presses as well as finishing and binding techniques.

Get hands-on experience that will give you the employment edge.

Upon completion, your understanding of the entire printing process, equipment maintenance, paper, inks, film, stripping, and application software will enable you to enter the world of printing with confidence.

RTC programs lead to excellent career opportunities!

Call for our Next Session

3737 Beaubien East, Montreal (QC) H1X 1H2

Tel.: 514•376•4725

www.rosemount-technology.qc.ca



English Montreal School Board



National Winner for Excellence in Business-Education Partnerships

Opinion & Editorial



Heritage Minister Mélanie Joly on the hotseat over her Netflix stance

To see the Trudeau Liberal government's Minister of Canadian Heritage, Mélanie Joly, deal with the full plate she has before her lately, it may seem a little hard to believe that just five years ago Joly was an unknown quantity jockeying for an opportunity to bask in the political spotlight.

In 2012, almost exactly a year before she would go up against Denis Coderre running for mayor of Montreal in the 2013 city elections, the then 33-year-old Joly was a managing partner at the Montreal office of public relations firm Cohn & Wolfe.

It was at a November 2012 fundraiser held in Old Montreal by Justin Trudeau, who had then begun lobbying for support to become leader of the Liberal Party of Canada, that Mélanie Joly first started coming to the attention of Newsfirst Multimedia.

While it might seem incongruous today, at that point Trudeau looked much more like a longshot than now, given the fact his appeal seemed to rest largely on his father's name and his own glamour. As well, Justin Trudeau was often the target of ridicule because of the perception that he was a political "lightweight."

At the gathering in question, where Newsfirst Multimedia was the only media providing coverage, Trudeau was speaking out publicly

about one of the policies which would eventually become an important component of his overall strategy to gain support from younger voters: the decriminalization of cannabis.

But before he spoke, Trudeau mingled for a while with the mostly young crowd. Joly approached Newsfirst Multimedia's photographer with a specific request: she wanted her picture to be taken after she had strode up and positioned herself next to Trudeau.

It's not clear just how well Joly knew Justin Trudeau at that point, but for all intents and purposes her request at the time seemed more like the gesture of a rock and roll groupie who wanted to be seen and identified with the evening's star.

As it turned out, the ambitious Mme Joly (who had previously come from behind to finish second in Montreal's mayoralty race) hitched her wagon to the right horse, since both she and Trudeau won their respective elections in 2015. And she did end up in his cabinet as the country's current Minister of Canadian Heritage.

While the foregoing might shed some light on Mélanie Joly's temperament, it brings us to the more serious matter of Joly's latest policies and the impact they stand to have on Canada's mainstream media, as well as its regional and more local community publications.

As news reports out of Ottawa last week made clear, U.S.-based web giants such as Google, Facebook and Netflix stand to be the main beneficiaries of the Heritage Ministry's new policy. Under the deal, Netflix will remain outside the scrutiny of the CRTC which regulates most other broadcast and electronic media in Canada. In return, Netflix pledges to invest \$500 million of its own money to develop Canadian streaming content.

Netflix has justified its exclusion from CRTC oversight by claiming it is not a "traditional broadcaster," but an "online video service." In the meantime, the deal between the government and Netflix has managed to enrage nationalists in Quebec, who note that Netflix also gets off without having to have a specific quota for French-language content, although the company has allotted \$25 million for that purpose.

But then there is the question of the federal government's absolving Netflix from collecting sales taxes. In terms of the tax issue alone, last week French legislators adopted a decree imposing a 2 per cent tax on Netflix beginning in January.

The money will be used to help finance video production in France. Australia has been charging the company 10 per cent since July.

A number of other countries, including New Zealand, Norway, Israel, Japan, South Korea and Russia are also considering similar measures. Why Canada continues to give Netflix this break is something that has brought together cultural observers in English and French Canada in a unified shout of outrage.

From our own perspective, the Netflix deal illustrates the shift in the federal government's overall approach to media, reflecting a negative sea change that will seriously impact traditional media even further. In her announcement last week, Joly alluded to traditional media as being part of a business model that is broken and that the future lies in assigning a much greater role to entities like Google and Facebook.

It's interesting to note that, ironically, local newspapers played a major role in elections for many Liberal candidates who were sent to the House of Commons. For example, one of our sister publications, Nouvelles Parc Extension News, had a role in helping to promote the interests of Justin Trudeau a decade ago when he came to us seeking coverage for his bid to win the nomination to run for the Liberals in the riding of Papineau.

A thought to consider is that if the federal government were now actually to begin placing advertisements in our publications – as well as those in hundreds of other communities across Canada (a practice Ottawa has down-scaled enormously for some years), we would not be appealing for some of the \$13.7 million the government now spends on foreign social media – which is money that could be spent domestically instead.

Regarding the rumour that print is dead, according to a study done by News Media Canada, newspapers still reach nine out of 10 adults. Furthermore, community newspapers such as the one you are reading archive local history and events in a manner Google and Facebook will never be able to. As such, it is difficult to understand why the Minister of Heritage is unable to recognize our important contributions.

It's now open season on Mélanie Joly, with a number of Francophone commentators having turned full-force on her because of her Netflix stance undermining the cultural values of Quebec. In the Journal de Montréal last week, columnist Denise Bombardier derided Joly for her "inability to express herself in French." It remains to be seen how long the ambitious Mme Joly can put up with the heat before she has to get out of the kitchen.

– Martin C. Barry –

The opinions on THIS PAGE reflect the consensus of Editorial Board.

ANGRY?

ANNOYED?

FRUSTRATED?

You've got a place to vent!
Send us a Letter to the Editor
and get your opinion heard – *LOUD AND CLEAR.*
editor@newsfirst.ca

**Nouvelles
PARC-EXTENSION
News**

3860, boul. Notre-Dame, # 304,
Laval, QC H7V 1S1
Tel: (450) 978-9999 • Fax: (450) 687-6330
E-mail: editor@the-news.ca

Distribué dans le district
de Parc Extension.
Distribution in the
Park Extension area. H3N

9500
Copies



Éditeurs-Publishers:
George Bakoyannis
George S. Guzman

Dir. Général-Director:
George Bakoyannis

**VP ventes & marketing
VP Sales & Marketing**
George S. Guzman
sales@the-news.ca

Production Graphique-Layout:
Cornelia Jurj
Thomas Bakoyannis
Elena Molter

Publicité-Advertising:
Jean Paul Chamberland
Peter Stavropoulos
peter@newsfirst.ca

Journalistes-Reporters:
Martin C. Barry
Joel Barde
Savas Fortis
Fabienne Mercier
Nancy Girgis
James Ryan
Alberto del Burgo
Cynthia Abraham

Assistante-Admin. Assistant:
Alexandra Sevapsidis

Infographie-Layout: Media Trek
Distribution: TC. TRANSCONTINENTAL
Impression-Printing: TC. TRANSCONTINENTAL

Membre de: l'Association des journaux régionaux du Québec
et l'Association des journaux communautaires du Canada.
Member of: Quebec Community Newspapers Association
& Canadian Community Newspapers Association



Numéro ISSN : 1194-8051
Abonnement : 59⁹⁵⁵ • Par exemplaire : 1⁵

National Representation:

RÉSEAU SÉLECT

TEL: 1-800-361-7262 ext 241056



Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie, de façon officielle ou déguisée, est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Journal Nouvelles Parc-Extension ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés expriment l'opinion de leurs auteurs, mais pas nécessairement celle de la direction.
Publishers' Liability for Error: The publishers shall not be liable for slight changes or typographical errors that do not lessen the value of an advertisement. The publishers' liability for other errors or omissions in connection with any advertisement is strictly limited to publication of the advertisement in any subsequent issues or the refund of any monies paid for the advertisement. Articles published reflect writers' opinions, but not necessarily the opinion of this newspaper.

ENTIRE CONTENTS COPYRIGHT 2017

Fortier uneasy with Coderre's 'Sanctuary City' status for Montreal

Coalition Montréal mayoral candidate prefers legitimate immigration'

MARTIN C. BARRY

Prior to a demonstration against the persecution of the Rohingya people held in Park Extension last week, Coalition Montréal mayoral candidate Jean Fortier said in an interview with Nouvelles Parc Extension News that he disagrees with Montreal's "sanctuary city" status for refugees, although he has no problem with "legitimate" immigrants arriving here.

Montreal a 'sanctuary city'

Last February, Montreal city council voted unanimously in favour of a motion brought forward by Mayor Denis Coderre to declare Montreal a sanctuary city.

The mostly symbolic status commits the city to trying to ensure that undocumented refugees and have access to municipal services and that measures are taken when possible to make sure they are safe if federal authorities arrive to enforce immigration laws.

Fortier, who pointed out at the outset of the interview that he wasn't particularly interested in commenting on the Rohingya problem, said, "We are very much favourable to legitimate immigration, but when it comes to declaring that Montreal is a sanctuary city, well frankly we have doubts about that."

Does Coderre speak for MMC?

"It's an issue that should be dealt with at the other levels of government – the federal government and the provincial government," he continued.

Fortier said he'd also like to know if Coderre is speaking on behalf of the Montreal Metropolitan Community (which is presided by Coderre), "because it's an issue that's of concern to all the citizens of the whole area," he said.

"But also we're concerned by the fact that, you know, we are under scrutiny by our foreign neighbour," added Fortier, who was the city councillor for Darlington and served as chairman of the Montreal executive-committee from 1998 to 2001.

What would the U.S. think?

"To a certain extent, it could hurt us commercially, the position that Mr. Coderre is taking. But in any case, the issue is that he should mind – well, I won't say his own business – but he should get more involved in areas that are of concern to the city – housing, transportation, economic development."

Reminded that he was making his comments in Park Extension, which is regarded as one of the most active gateways for immigration in



Pro-Rohingya protesters arrive at Park Extension's Place de la Gare on Oct. 1 for a demonstration drawing attention to the atrocities taking place in Myanmar.

Canada, Fortier repeated that he was referring to "legitimate immigration. Most of the people who have come here have followed and respected the process and have become full-fledged citizens of Canada and they contribute in their way."

He said that despite any misgivings he might have about the sanctuary city status issue, he and the Coalition Montréal remain open to pursuing a dialogue with immigrants, refugees or others who might be embroiled in a conflict like the one the Rohingyas are involved in now.

Deros supports Sanctuary City

Park Extension city councillor Mary Deros, who sat on the executive-committee alongside Fortier when both were members of the now defunct Vision Montreal party, said she stands by the principle of Montreal being a sanctuary city.

"For these people coming in – be they refugees or new citizens – once they pass the criteria, Montreal is a welcoming city and Montreal will work with them and with the different organizations that we have to welcome them so that they can feel safe in Montreal," she said.

"We are a sanctuary city for these people who come to Montreal for a better and safer environment with their families – but they have to go through the selective process first," she acknowledged.

Canada responsible, says Deros

Regarding Fortier's comments about refugees, Deros said, "It is the government's responsibility to put in a system to make sure they follow the criteria. Yes, at this point we are overwhelmed with this wave of immigration coming through Lacolle from the States to Montreal and Canada. But that's up to the federal and provincial governments."

VSP borough mayor Anie Samson said she stands firmly behind Coderre's commitment to the sanctuary city principle. "I think the role of the city is to accept these people, to welcome them here and help them to find their way – whether it's here or in another country," she said. "They need to rest and they need to feel welcome. And we are here to help them."



Park Extension councillor Mary Deros and VSP borough mayor Anie Samson are seen here with Amnesty Internationale representatives who showed their support during the protest.



Coalition Montréal mayoral candidate Jean Fortier is uneasy with the idea that Montreal has declared itself a 'sanctuary city' for refugees.



AETERNA
Complexe funéraire • Funeral Complex

*Honor and celebrate life
in accordance to your traditions, values and customs,
while easing your experience during the difficult moments.*

55 Gince, Montreal • 514.228.1888 (Day & Night)
www.complexeaeterna.com



Coalition Montréal's Jean Fortier pledges 10.5 per cent tax cut

Mayoral candidate running on a platform emphasizing austerity

(PXN) Jean Fortier, Montreal mayoral candidate and leader of Coalition Montréal, pledged this week to lower property taxes by 10.5 per cent over the next four years, while staging fewer big festivities and putting out fewer traffic cones for repair and rehabilitation projects.

An austerity program

Presenting his party's commitments for the

Nov. 5 elections, Fortier made it clear he would invoke a policy of fiscal austerity, including taking measures to reduce the City of Montreal's debts.

According to Fortier, a former member of the executive-committee of ex-mayor Pierre Bourque and who has also been a candidate for the federal Conservatives, Montreal's debt will be rising 35 per cent by 2019 based on the

city's current rate of expenditures.

Transfer responsibilities

He claims to be able to reduce the amount by \$180 million per year through a program of selective cuts. As well, he says more can be saved by Montreal Island's centre city by transferring several current City of Montreal responsibilities to the Montreal Metropolitan

Community where the costs would be shared by the 82 member towns and cities.

He says further savings could be achieved by billing for water based on the amount used for air conditioning or heating. He suggests that up to \$100 million in revenue could be found this way without having to resort to the use of water meters.

MLS: 9782021



•Montreal• 4 Plex situated close to all amenities. Fully renovated from A-Z. A must See! - Pre-Approved clients only. Call me for an appointment.

MLS: 26241497

OPEN HOUSE

SUNDAY, OCT. 15 • 2 TO 4 PM

5258 Ave de Cannes, Chomedey (Cross street Clarendon)

CHOMEDEY TOWNHOUSE: 3 bedrooms, Close to everything. Easy to show. Call me for an appt. Asking 269 000\$. Motivated Seller.

MLS: 26967358



CHOMEDEY Duplex centrally situated. Close to highways, schools, shopping. Easy to show.

Sutton

Groupe Sutton Excellence inc.
Agence immobilière • Office: 450.662.3036

Excellent
Service

Exceptional
Results



Voula Kottaridis
Real Estate Broker

 **514.993.5010**

 **450.902.8378**

agentvk@gmail.com

**FREE evaluation of your
home with no obligation!**

Incumbent Park Ex councillor Mary Deros seeks another term

First elected 19 years ago, Deros is backed by Coderre and Samson

MARTIN C. BARRY

Although they are heading into Montreal's municipal elections aware of the necessity to get their supporters out to vote, incumbent Park Extension city councillor Mary Deros and incumbent borough mayor Anie Samson say they are confident of winning on Nov. 5.

Getting the vote out

During the opening of Deros's campaign headquarters on St. Roch St. last week, Samson warned a small army of volunteers and other supporters who crowded into the storefront office space of the importance of getting out to vote and telling all their relatives and friends to follow their example.

"Maybe we will win, maybe not – it will depend on you," said Samson. "We need you to go get people to take them to vote. Because it's going well for us. But people can also end up saying there's no problem, you will win. We will only win if there are votes in the ballot box."

Support needed, says Samson

"That's it – we need you for that," she continued. "We need you to go see your people and to them it is important to go vote on the fifth of November. We need all the support we can get."

First elected in 1998, Deros has been the city

councillor for Park Extension for nearly two decades, while Samson was first elected a city councillor from Saint Michel 23 years ago.

"We want to stay with you," added Samson, maintaining that incumbent mayor Denis Coderre (who was there to help open Deros's campaign HQ) "has done a marvellous job for the city for the past four years. We never did so much as in the past four years."

'I believe we have a track record and we have been serving our people,' says Deros

'Coderre Samson Deros'

While the ballots in some sectors of Montreal will be quite complex, Deros said the choices to be made on election day in Park Ex should be straightforward for her supporters. "Coderre, Samson, Deros," she said. "Continue to support us so that we can continue to serve you."

In an interview with Nouvelles Parc Extension News, Deros said, "I am always concerned about getting the vote out and about continuing and maintaining and increasing the

support base that I have. I've been working very hard to provide services to develop new green areas, to redevelop our streets. Take a look at Jarry, take a look at d'Outremont where we've enlarged the sidewalks and planted trees to make it more green."

Deros stands by her record

"Over the last four years, we're also developed cycling paths," she continued. "We're working on one that will take us east/west, as opposed to just north/south. We have been working for the citizens. I believe we have a track record and we have been serving our people. I am extremely accessible. People call me on my cell all the time and I answer my calls up to 11 o'clock at night. People also contact me by Facebook and Twitter and I call them up the next day and take care of their situations."

Coderre said, "The reason why Montreal is going so well is because of its diversity. It's because we all want to work together. And in the last four years we've been doing that. In the troubled times we are living as is the rest of the world, it's important to bring people together and see that the future lies within cities."

Strength in diversity

"So this election is also about what kind of society we want to live in," continued Coderre.



First elected 19 years ago, incumbent Park Extension city councillor Mary Deros is seeking another term.

"We've been working for the last four years. We've been not only relevant, but we have even more power now from the Quebec government because we can play truly our role of metropolis."

Coderre said that with Deros in the district and Samson in the borough "we have a tremendous team that wants to provide that kind of breath of fresh air at the same time where we can all stay together. We are learning from each other. We have different religions. We have different orientations, different genders, doesn't matter. The reality that in Montreal like in Canada we can be equal and different at the same time. And this is the kind of society that I want to live in."



Centre city mayor Denis Coderre, left, is confident that Deros and Samson will be re-elected in the municipal vote taking place on Nov. 5.



From the left, Montreal mayor Denis Coderre, incumbent Park Extension city councillor Mary Deros, Borough Mayor Anie Samson are seen here with members of the community following a dedication ceremony last week marking the official opening of Deros's campaign headquarters on St. Roch St.



Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension

ÉLECTION DIMANCHE SUNDAY : 5 NOV. / VOTE ANTICIPÉ DIMANCHE ADVANCE POLL SUNDAY : 29 OCT.

Denis CODERRE

Candidat Candidate
Maire de Montréal
Mayor of Montreal



Anie SAMSON

Candidate
Maire d'arrondissement
Borough Mayor



Mary DEROS

Candidate
Conseillère de ville
City Councillor
District Parc-Extension



Local électoral : 696, rue St-Roch (coin Champagneur), 514 276-6147 — equipedeniscoderre.com

[Twitter](https://twitter.com/coderreMtl) [Facebook](https://facebook.com/coderreMtl) [Instagram](https://instagram.com/coderreMtl) /coderreMtl

YOUR HOROSCOPE

for the week of October 15 to October 21, 2017

The luckiest signs this week: Sagittarius, Capricorn & Aquarius



ARIES

Your wardrobe and the way you present yourself will have a huge impact on your career path. You will want to spoil yourself, and your friends will be there to cheer you on.



TAURUS

You should receive excellent news about your health. A new treatment will suit you perfectly and significantly improve your quality of life.



GEMINI

Your powers of seduction will know no limits! You will gather a record crowd that will please your boss to no end and double sales revenue thanks to your sociability.



CANCER

You will finally realize that management considers you to be a valuable asset. This will give you the confidence boost needed for you to envision a better future.



LEO

You will find a way to transform routine tasks into fun times. You will release all this beautiful energy by engaging in feverish discussions with loved ones or visiting all your friends.



VIRGO

You will secure a loan that will greatly improve your quality of life, either by freeing you from a difficult financial situation or allowing you to make an important purchase.



LIBRA

On the romantic side, you may have to adjust your goals to better match those of your partner. At home and in life, try not to pull all the covers to your side of the bed. Sharing is caring.



SCORPIO

Don't shortchange yourself on sleep this week — your concentration and health could suffer. You will be very creative.



SAGITTARIUS

You will be very active socially, which could take its toll on your budget. You will also be captivated by a newly discovered art form.



CAPRICORN

A number of emergencies will land on your plate. At home, you will have to trust other family members to do the housework. Your strength will be in uniting people and defusing tension.



AQUARIUS

You will have to gather a lot of information before throwing yourself into a project. Even though you did not budget for a getaway, you won't be able to resist the temptation to escape for a few days.



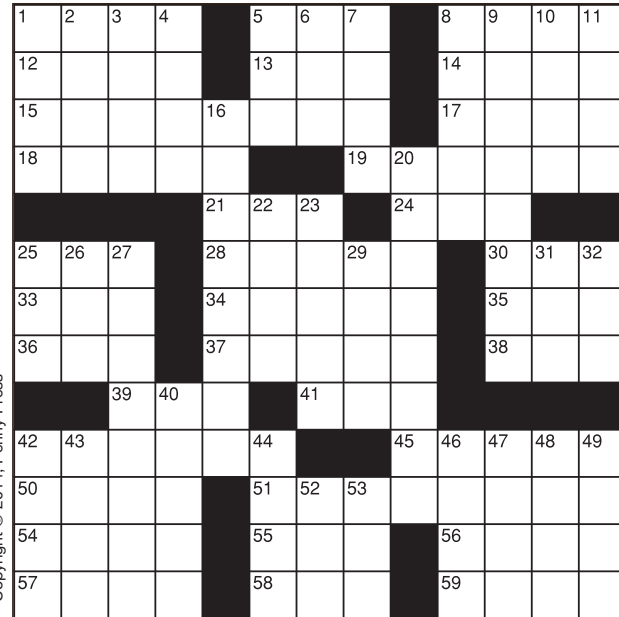
PISCES

You will need to implement a few changes to gain stability at work and finally earn that promotion. Take that training course to gain access to a more interesting position.

Coffee break

CROSSWORDS

PUZZLE NO. 891



ACROSS

- Attention
- Make clothes
- Depressions
- Very dry
- Cultivate
- Corrupt
- Corps
- Entree list
- Flavor
- Goal maker
- Direction aid
- Cardinal number
- Clio nominees
- Sung drama
- Behind
- Hint
- Repeat
- Baltic, e.g.
- Coal weight
- Fans' favorites
- Nope's opposite
- Digit

- Date
- Chicken part
- Long pole
- Violent talk
- Veteran: hyph.
- Engrave
- Very small
- Classify
- Low grades
- Wrongdoing
- Futile

DOWN

- Buggy
- Place
- Equips
- Correct
- That female
- Epoch
- Soaks
- Defective car
- Breakfast request: 2 wds.
- Chablis, e.g.
- Insult
- Recollections
- Least refined
- Mimicked
- Texas river
- Behave
- Twins
- Ruling
- Reign
- Cost
- Light knock
- Solemn vows
- Raised
- Consider
- Hauls
- Sound equipment: hyph.
- Inside
- Tripped
- Coatrack
- Flower necklace
- Rumpus room

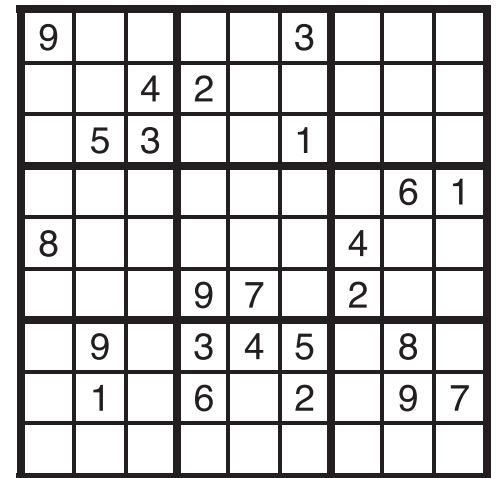
Sudoku

PUZZLE NO. 627

HOW TO PLAY :

Fill in the grid so that every row, every column, and every 3x3 box contains the numbers 1 through 9 only once.

Each 3x3 box is outlined with a darker line. You already have a few numbers to get you started. Remember: **You must not repeat the numbers 1 through 9 in the same line, column, or 3x3 box.**



JOKES

IT'S ABOUT MY HEIGHT

Lady (to her doctor): "What I am worried about is my height and not my weight."

Doctor: "How come?"

Lady: "According to my weight, my height should be 7 feet, 8 inches."

TEACHER AND STUDENT

Teacher: "Whoever answers my next question, can go home."

One boy throws his bag out the window.

Teacher: "Who just threw that?"

Boy: "Me, and now I'm going home."

SAVE MONEY

Print your cheques
with us
with confidence
FULL BANKING
SECURITY
ELEMENTS

**FAST
DELIVERY**



We print all kinds of cheques
Personal or Business
CANADA or USA

250 for \$87
500 for \$157
1000 for \$207

Place your order today!

450-978-0070

MEDIA-TREK®

GET YOUR HOME READY FOR THE NEXT SEASON

**Being comfortable
in your home all
year round**

*A good Heating/AC
system is a must*



They are many questions to consider when you are thinking for a reliable Heating/AC System.

You can get all the advice you need from an air conditioning expert. These pros can suggest a model that fits your needs, the characteristics of your home, your budget and municipal bylaws for acceptable noise levels. Be sure to look into the latter before you start shopping. If you decide on a central air conditioner or heat pump, it's best to hire a contractor for the job. That way you can be sure the installation is done to standard and that your unit will give you optimal performance.

If you already enjoy the benefits of such system in your home, make sure your system

is working properly and provides good quality air. See to it that all the components (fan, filters, pipes, etc.) are properly maintained via an annual inspection by an expert.

As you can see, there's more involved than just choosing a system. You also need to ensure that your unit is installed and maintained so it can give you maximum output and last a long time. Do it right, and your home will be comfortable all summer long, for years to come.

Finally you should enquire about the Quebec's Government subsidies program RENO CLIMAT and RENOVERT. Please note that only certified dealers can offer you these programs which you will benefit substantial amount of money.

ALUMINUM VS. STEEL RAILINGS

Are you ready for a battle of the metals? Choosing a new railing can be tough, and it's important that you consider all of your options. Today we're comparing two popular metallic railing choices: aluminum and steel. Although they're both attractive and strong, their contrasting qualities make them prime candidates for a head-to-head battle. We'll compare them based on a number of factors, including maintenance, durability, cost, and installation. Aluminum vs. steel railings: who will be the victor?

DURABILITY

Both steel and aluminum are very durable. However, if you allow rust to eat away at a steel railing, you could compromise its structural integrity. Although most people think of rust as a visual problem primarily, it can also eat away at a railing material, making it unsafe. Aluminum, on the other hand, will not rust due to its superior powder coating. Speaking of which...

MAINTENANCE

Aluminum railings are available in a beautiful, powder-coated finish, which protects the railing

while requiring virtually no maintenance whatsoever. That's right! Although you may want to hose them down from time to time, aluminum railings don't need any maintenance to retain their beauty and remain strong and reliable. Steel, on the other hand, will rust if you don't take care of it. You may need to repaint it every few years as well.

COST

Aluminum railings are more affordable than steel. Enough said, right? Not quite. In addition, it's important to note that the quality of aluminum is not lower simply because it costs less. Aluminum is able to combine affordability, beauty, and durability. Finally, remember that railing costs will vary from manufacturer to manufacturer, no matter what material you're talking about.

The winner? Aluminum! By a landslide, in fact. Plus, in addition to the benefits listed above, aluminum is also available in a wider variety of styles and colors. So if you're choosing between aluminum and steel railings, we highly encourage you to seek out aluminum.

BLIZZAIR
inc.

Roland Thériault
IN BUSINESS SINCE 1978

PROUD TO SERVE YOU
FOR OVER 39 YEARS!

**RECEIVE
UP TO \$1765**

In rebates with Carrier® Cool Cash
Till November 30, 2017

greenspeed
INTELLIGENCE
Up to 66% savings
in heating

Carrier
turn to the experts

**FINANCING
AVAILABLE
No payments
for 90 days**

**BE ELIGIBLE TO
A CREDIT OF
\$1000**

From City of Laval
when changing your
actual oil furnace
Call us for more info

**REBATE OF
\$100**

Applicable on
new installations
when you mention
this ad

**Profit from the Rénoclimat and Rénovert
subsidies to replace your furnace and heatpump**



3114, AV. FRANCIS-HUGHES, LAVAL VIMONT
450 667-7102 • 1 866 664-4172 WWW.BLIZZAIR.CA



**Select
Aluminum inc.**

MANUFACTURER

R.B.Q. #8274-0762-10

Trusted Family Business Since 1970

**ALUMINUM
RAILINGS STAIRS
WINDOW GRILLS**

514-271-9651
7125 rue Waverly Montréal, QC • H2S 3J1

**Industrial
Commercial
Residential**

www.selectaluminium2000.com



THE CINEMAS GUZZO
GIFT CERTIFICATES...



THE PERFECT GIFT
FOR ALL OCCASIONS!

AVAILABLES AT THE CINEMAS
AND ONLINE AT
WWW.CINEMASGUZZO.COM

THE FOREIGNER

13+ | 1 hr 54 mins | Action |



The IRA took his family. The police looked the other way. Now he must get revenge.

HAPPY DEATH DAY

16+ | 1 hr 36 mins | Horror |



A college student relives the day of her murder with both its unexceptional details and terrifying end until she discovers her killer's identity.

KINGSMAN: THE GOLDEN CIRCLE

13+ | 2 hrs 21 mins | Action-Adventure |



When their headquarters are destroyed and the world is held hostage, the Kingsman's journey leads them to the discovery of an allied spy organization in the US. These two elite secret organizations must band together to defeat a common enemy.

BLADE RUNNER: 2049

13+ | 2 hrs 43 mins | Science Fiction |



A new blade runner, LAPD Officer K (Ryan Gosling), discovers a dark secret that might bring an end to humanity. K's discovery leads him to find Rick Deckard (Harrison Ford), a former blade runner who disappeared thirty years ago.

MY LITTLE PONY: THE MOVIE

G | 1 hr 39 mins | Animation |



A dark force threatens Ponyville, and the Mane 6 embark on an unforgettable journey beyond Equestria where they meet new friends and exciting challenges on a quest to use the magic of friendship to save their home.

AMERICAN ASSASSIN

13+ | 1 hr 51 mins | Action |



A story centered on counterterrorism agent Mitch Rapp.

FLATLINERS

13+ | 1 hr 50 mins | Thriller |



Medical students experiment on "near death" experiences that involve past tragedies until the dark consequences begin to jeopardize their lives.

THE MOUNTAIN BETWEEN US

13+ | 1 hr 43 mins | Drama-Thriller |



Stranded after a tragic plane crash, two strangers must forge a connection to survive the extreme elements of a remote snow covered mountain. When they realize help is not coming, they embark on a perilous journey across the wilderness.

0000 REAL ESTATE

Two bedroom two bath family room with sunroom and shed. All appliances and furniture included. Beautiful property near Disney. Excellent vacation home. Quiet neighborhood. Clubhouse, pool, activities, horse shoes and shuffle board. Won't last long. Asking \$49,900. Robert 407 222 6393



0080 APARTMENTS FOR RENT

BACHELOR APARTMENT in the heart of Chomedey close to all amenities. in great condition. Included are: Stove, Fridge, Electricity, Heated, Air Conditioned and Cable Illico box with all the Channels. Pet Friendly. \$620/month (Unlimited Internet \$20/month extra) Negotiable For Info call 450 686 8395 after 5 weekly and all day weekends. Come and See it.

0300 FOR SALE

QCNA (QUEBEC Community Newspapers Association) can place your classified ad into 20 weekly papers throughout Quebec - papers just like the one you are reading right now! One phone call does it all! Call Marnie at QCNA 514-697-6330. Visit: www.qcna.org.

SAWMILLS FROM only \$4,397. - MAKE MONEY & SAVE MONEY with your own bandmill - cut lumber any dimension. In stock ready to ship. Free info & DVD: www.NorwoodSawmills.com/400OT. 1-800-566-6899 ext:400OT.

0302 ANTIQUES

ABRACADABRA TURN your hidden treasures into ready cash. International buyer wants to purchase your antiques, paintings, china, crystal, gold, silverware, jewellery, rare books, sports, movies, postcards, coins, stamps, records. 514-501-9072.

0840 LEGAL NOTICE

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Triantafilli TOURNAS, en son vivant, domiciliée au 4044, 6e avenue, Laval Québec (Québec) H7W 2C4, survenu le 18 mars 2016, un inventaire des biens de la défunte a été fait par la mandataire de la liquidatrice successorale Maria-Catherine Mathias, le 28 septembre 2017, devant deux témoins conformément à la Loi. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude Dubé, Latreille Avocats Inc., sise au 615, boulevard René-Lévesque Ouest, suite 450, Montréal (Québec), H3B 1P5, téléphone : 514-871-9796. Donné le 4 octobre 2017. SARAH LEFEBVRE, AVOCATE.

Want to run your classified ads?
CALL
450.978.9999

0840 LEGAL NOTICE

PRENEZ AVIS que Stavroula Stamadianos, dont l'adresse du domicile est le 2349, 100e Avenue, Laval, Québec H7T 0C3, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Stephanie Stamadianos. Laval, le 18 août 2017. STAVROULA STAMADIANOS

Building a World of Justice

CANADIAN CATHOLIC ORGANIZATION FOR Development and Peace
1 888 234-8533
www.devp.org

Building a World of Justice

CANADIAN CATHOLIC ORGANIZATION FOR Development and Peace
1 888 234-8533
www.devp.org

Sutton
Groupe Sutton Excellence Inc.
Agence immobilière
Office: 450.662.3036

Voula Kottaridis
Real Estate Broker

514.993.5010
450.902.8378
agentvk@gmail.com

FREE evaluation of your home with no obligation!

APARTMENTS FOR RENT

• VIMONT LAVAL •

Two 4½ apartments for rent. Close to transportation, highways and shopping. Quick occupancy, One lower renovated 4½ apartment and one upper, both with parking. • Easy to visit. •

Call me for an appointment. Voula: 514.993.5010.

CROSSWORDS Sudoku

LAST ISSUE'S ANSWERS FOR

A	D	D	S	P	A	R	A	C	H	Y
S	O	Y	A	I	R	Y	C	L	U	E
H	E	N	F	A	T	E	T	O	G	A
	A	M	E	N			A	S	T	E
S	E	M	I	O	P	A	L			
A	X	I	S		S	I	E	S	T	A
K	I	T	E	J	A	M		A	R	C
E	T	E	R	N	A	L		N	O	N
			A	R	M	S		D	U	E
S	T	O	O	P		W	A	Y	S	
P	U	M	A		S	P	E	W	E	Y
U	N	I	T		P	E	E	L	R	O
N	E	T	S		A	N	T	S	S	U

9	8	4	2	7	1	5	6	3
1	2	3	9	6	5	7	4	8
5	6	7	3	8	4	1	2	9
7	4	1	5	3	6	9	8	2
2	5	6	1	9	8	3	7	4
3	9	8	4	2	7	6	5	1
6	1	9	7	4	2	8	3	5
8	3	2	6	5	9	4	1	7
4	7	5	8	1	3	2	9	6



IN MEMORIAM & OBITUARIES

ADELIN, Catherine

It is with great sadness & heavy hearts that we announce the peaceful passing of Catherine Mary Adelin on Sept. 18-2017 in her home in Lac Labelle. She was the daughter of late Joseph Cyril Ovila & Mary Elizabeth Catherine McGarrity. She is survived by her daughter Lindsay Nimmo (Tristan), Marieve Nantel & grandson Micheal Nantel, sisters Linda Menard Adelin (Lucien Menard & their children Daniel, Suzanne, Karin & Nancy) sister Debra & brothers James, Robert & Patrick. She will be joining her late husband Douglas James Nimmo & late son Micheal Douglas Nimmo and brother Francis. There will be two services, Sunday, Oct 1 at 4174 Ch Lac Labelle from 2pm & Oct. 3 at St. Gaberial's Parish, Pointe St. Charles, Montreal at 11am. Catherine's passion was her dedication to her family & love of animals especially dogs.

ALFERT, Jerry 1949 - 2017

It is with great sadness that the family and friends of Jerry Alfert announce his passing on Sunday, October 1, 2017, at the age of sixty-eight. Beloved son of Cecelia Berenson and the late Howard Alfert. Husband of the late Julie Sobierajski. Dear cousin of Irene Bessette. Jerry faced his illness with outstanding courage, humility and strength. He made a significant contribution to bringing healing and wellness to his community. His kindness and generosity have touched countless individuals over the last thirty-five years. He will be deeply and forever missed by his family, friends, and all those who knew him. Deep gratitude to Andrea Bejic and all the caregivers and friends who were devoted to Jerry's care during the course of his illness.

AMENDOLA, Luigia 1930 - 2017

It is with great sadness that we announce the passing of Mrs Luigia Lubertino wife of the late Mr. Giuseppe Amendola. She leaves to mourn her loving daughters Carmela (Franco), Anna Maria (Mario), Silvana (Lucio), Lucia (Sandro), she was the proud grandmother of Adriana, Anthony, Cristina, Fabrizio, Gianna and Luca. She also leaves many other relatives and friends.



BABB, Denzil 1935 - 2017

It is with great sadness that we announce the passing of Denzil Babb, on September 18, 2017, at the age of 81. Son of the late Alberta Babb and brother of Duncan (Barbados). He leaves to mourn his beloved wife Yvonne Esme (nee Phillips) and will be greatly missed by his sons: Adrian (Nancy) and Dwight. He is survived by his sister Ira and his nephew Ian (Barbados). Brother-in-law to Carmen (USA) and Harold (Monica). He leaves behind his close friends Melba, Andrea and Louise, the Phillips-Jackson and Edwards families, Les, Hyacinth and Jasper, as well has many other friends and relatives. Denzil was an ardent member of St-Lawrence Anglican Church Men's Fellowship. Many thanks and appreciation to Dr. Judy Aina and staff of CHSLD Nazaire Piché.

BARNABEI, Claire 1921 - 2017

It is with great sadness that we announce the passing of Madame Claire Pannunzio, on September 23, 2017, at the age of 96. Beloved wife of the late Marco Barnabei, cherished mother of Mario, Igino, Assunta (Pino), devoted grandmother of GianCarlo. She will also be deeply missed by her sisters Gloria, Elena, her brother Roger and many relatives and friends. The family will receive condolences on Sunday, October 1, 2017 from 2 p.m. to 5 p.m. and from 7 p.m. to 10 p.m., and Monday, October 2, 2017 as of 9 a.m. at Yves Legare Complex in Lasalle.

Contact us today to place an obituary or in memoriam
in our next issue - NO CHARGE
Email: production@newsfirst.ca • Tel.: 450-978-9999



LOUKOUMAN

ΛΟΥΚΟΥΜΑΔΕΣ - ΚΑΦΕΔΕΣ

LOUKOUMADES - COFFEES



ΤΩΡΑ ΑΝΟΙΧΤΟ!
NOW OPEN!

522 JARRY WEST (ΓΩΝΙΑ CORNER JARRY/QUERBES)

TEL: 514-272-5272

WWW.LOUKOUMAN.COM



Loukouman522